

[Texte]

• 0955

Mr. Cafik: Yes, the subcommittee kicked this around and I think that at that time we had talks about an hourly allowance. I think he had indicated that it was \$50 an hour and later I think I was told that it was \$200 a day.

Mr. Lefebvre: They only work four hours a day anyway.

Mr. Cafik: I guess we are going to have to let this thing sit until later. I am sorry. I had no idea that I had to have this information this morning.

Mr. Bigg: Is there nothing like taxing of this sort of thing? I know that lawyers are only allowed a certain amount in the Supreme Court of Canada.

Mr. Clermont: If he is working for \$50 per hour, the maximum will be more than \$200. I am sure of that.

The Vice-Chairman: I would like to make a suggestion to the Committee for your consideration and I will read the proposal:

That the Committee retain the services of Mr. J. A. Coates as legal counsel to assist in its deliberations on paragraph 55 of the Auditor General's 1969 Report, and that he be paid reasonable travelling and living expenses and a per diem allowance in accordance with the scale approved by Mr. Speaker.

Mr. Lefebvre: I think that is the way the other committees operate.

Mr. Bigg: I do not consider myself able to tax this sort of thing, to tell you the truth, Mr. Chairman.

Mr. Cafik: I think that is satisfactory.

Mr. Bigg: They have some kind of bench-mark that we do not have.

Mr. Cafik: All right. That is satisfactory to me and it resolves the question.

Mr. Flemming: That sounds all right to me.

The Vice-Chairman: Does that meet with the Committee's approval?

Some hon. Members: Agreed.

The Vice-Chairman: Would you like to move that?

Mr. Cafik: Yes, I will move it.

Mr. Mather: Could we have a report back from Mr. Cafik as soon as possible as to the amount that we will be paying for the legal services?

Mr. Cafik: Yes. Do you want to call a special meeting? I will be in touch with them sometime today. If you want to convene another meeting for that bit of information, I will be happy to do it.

Mr. Mather: Mr. Chairman, my thinking is to pass this motion you have put forward here and on which we agree and to get the standard rate according to Mr. Speaker's judgment as soon as possible. Unless those legal costs seem to you to be far beyond what we have been discussing, then we can leave it at that. But if they are, perhaps as a further safeguard to the Committee you could report back to us.

[Interprétation]

M. Cafik: Oui, le sous-comité s'en est occupé et je pense que nous avons parlé d'une allocation horaire. Au début, on avait parlé de \$50 de l'heure et plus tard on m'a dit qu'il s'agissait de \$200 par jour.

M. Lefebvre: De toute façon, ils ne travaillent que 4 heures par jour.

M. Cafik: Je crois que nous devons laisser cette question pour plus tard. Je regrette. Je ne savais pas que nous allions avoir besoin de cette information ce matin.

M. Bigg: Est-ce qu'il n'y a pas de taux officiels? Je sais que les avocats près de la Cour suprême du Canada ne peuvent percevoir qu'une somme déterminée.

M. Clermont: Le maximum dépassera \$200 s'il travaille pour \$50 de l'heure. J'en suis sûr.

Le vice-président: Je vous lirai la motion:

Que le Comité retient les services de M. J. A. Coates, conseiller juridique, pour l'aider lors de ses délibérations sur le paragraphe 55 du Rapport de l'Auditeur général (1969) et qu'il soit versé au conseiller une somme raisonnable pour couvrir ses dépenses de déplacement et d'entretien conformément aux normes approuvées par l'Orateur.

M. Lefebvre: Je pense que cette manière de procéder correspond à celle des autres comités.

M. Bigg: Personnellement, je vous dirai honnêtement, monsieur le président, que je me sens incapable d'évaluer ce genre de travail.

M. Cafik: Je pense que c'est satisfaisant.

M. Bigg: Peut-être ont-ils des critères que nous ignorons.

M. Cafik: La réponse me satisfait.

M. Flemming: Je suis également d'accord.

Le vice-président: Est-ce que le Comité est d'accord?

Des voix: D'accord.

Le vice-président: Est-ce que vous voulez proposer cette motion?

M. Cafik: Oui, je propose la motion.

M. Mather: Est-ce que M. Cafik pourrait nous dire aussitôt que possible quelle somme nous devons payer pour ces services juridiques?

M. Cafik: Oui. Est-ce que vous voulez convoquer une réunion spécialement pour cela? Je contacterai les personnes intéressées demain. Si vous voulez convoquer une autre réunion, je serai heureux de vous fournir ces renseignements.

M. Mather: Monsieur le président, je pense que nous pouvons adopter la motion que vous avez proposée et inscrire le taux usuel aussitôt que l'Orateur nous le communiquera. A moins que la somme vous semble exagérée, nous pourrions laisser la résolution telle quelle. Toutefois, par mesure de précaution, vous pourriez nous fournir l'information quand même.